



# HARPIA



## Balaguer Medieval

14, 15 i 16 de setembre de 2018

“Res és més cert que la mort  
ni més incert que la seva hora”

PROGRAMA  
D'ACTES





## Dimecres, dia 12

- A les 20.00 h, **taller del "Ball de la Galop"**, dansa popular que es ballava a Balaguer per la fira dels Enamorats, dirigit per l'Albert Bonet, a la plaça dels Comtes d'Urgell.



## Dijous, dia 13

- A les 20.00 h, "Els rituals de mort al llarg de la història segons les col·leccions del Museu de la Noguera". **Conferència a càrrec de Carme Alós i Eva Solanes**, conservadores del museu, al Museu de la Noguera.



## Divendres, dia 14

- A partir de les 17.00 h, **arribada dels grups de recreació històrica medieval** i inici del muntatge del campament, al Parc de la Transsegre.



- A les 20.30 h, **rebuda per part dels grups de recreació de la parella guanyadora** de l'experiència "Un cap de setmana a l'Edat Mitjana", al campament.



- A les 21.30 h, **presentació d'un brodat de la casa comtal d'Urgell del segle XIV**, al Museu de la Noguera.



- A les 22.00 h, "Maria Bullfarines i Esperanceta de Casa Gassià al vetllatori de l'oncle Jeroni".

**Visita teatralitzada al museu i Centre Històric.**

Aconsellem els assistents que vagin ambientats de l'època.





## Dissabte, dia 15

- Des de les 9.00 h fins a les 20.30 h, **mostra d'antics oficis** al carrer del Pont, organitzada per l'Associació de Veïns del Centre Històric.



- Des de les 10.00 h, **recreació de la vida quotidiana de l'època** i demostració d'oficis medievals, amb exhibicions de tir a l'arc i tir amb fona i ascona, al campament medieval i organitzat pel grup Fets Històrics.



- A les 11.00 h, "Una visita mortal". **Visita guiada a l'església de Santa Maria i cementiris antics de Balaguer**, a càrrec dels tècnics del Museu de la Noguera.  
Punt de trobada: plaça de Cecília de Cominges (davant l'església de Santa Maria).



- A les 11.00 h, "Aprenem a jugar a l'alquerc". **Taller familiar per ensenyar a jugar a l'alquerc a petits i grans**, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- Des de les 11.00 h fins a les 13.00 h, **"Safareig a la Reguereta"**, organitzat per l'Associació Dona Rural de Balaguer.



- A les 11.30 h, **cercavila itinerant "Els joglars del carrer"** pels diferents carrers del Centre Històric, a càrrec del grup Els joglars de la Bota.  
Inici del recorregut: entrada del carrer Major.



- A les 11.30 h, **"Taller de costumari infantil"**, a càrrec del grup Sac Espectacles, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.







- A les 11.30 h, **exhibició de jocs medievals**, al campament medieval.



- A les 12.00 h, **espectacle de danses orientals** amb la companyia Ballarines Indra, a la plaça de Sant Jaume.



- A les 12.30 h, **desfilada de tots els grups de recreació històrica**, instal·lats al campament medieval, pels diferents carrers del Centre Històric.

Sortida des del Parc de la Transsegre.



- A les 13.00 h, **cercavila musical** amb el grup Sac Espectacles. Sortida des de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 16.30 h, **portes obertes al campament medieval:**

- Taller de creació de pergamins i talla de fusta.

- Exhibició de diverses tipologies de lluita medieval.

- Taller d'escriptura medieval.

- Taller d'encunyar moneda.



- A les 17.00 h, "Cossis i gibrells. La vida quotidiana a la Balaguer Medieval". **Visita guiada al museu i a l'església del Miracle**, a càrrec dels tècnics del museu.

L'activitat finalitzarà al safareig de la Reguereta.

Sortida des del Museu de la Noguera.



- A les 17.00 h, **taller infantil "Fem el nostre cavallet"** a càrrec de la colla Gegantera i Grallera de Balaguer, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



Preu taller: 1 €. Places limitades.





- A les 18.00 h, **exhibició d'artilleria** a càrrec del grup de recreació Lobos Negros, a la plaça del Mercadal.



- Des de les 18.00 h fins a les 20.00 h, **"Safareig a la Reguereta"**, organitzat per l'Associació Dona Rural de Balaguer.

A les 18.30 h, **explicació i demostració de com es passava bugada antigament a les cases**, al mateix espai de la Reguereta.



- A les 18.30 h, **narració de la història "Els tres lladres"**, al campament medieval.



- A les 18.30 h, **cercavila amb l'espectacle "L'arbre màgic"**, a càrrec del grup Els Joglars de la Bota.  
Sortida des de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 18.30 h, **actuació del Ball de Bastons** del Casal Pere III de Balaguer, a la plaça del Pou.



- A les 18.45 h, **espectacle infantil "El Traginer de contes"**, amb l'explicació del conte "La mar salada", amb la companyia Sac Espectacles, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 19.00 h, **espectacle de danses orientals** amb la companyia Ballarines Indra, a la plaça de Sant Jaume.



- A les 19.00 h, **espectacle d'esgrima escènica "La filla de Don Alvar"** a càrrec del grup de recreació Lobos Negros, a l'espai gastronòmic Les Tavernes, al mig de la plaça del Mercadal.







- A les 19.45 h, **cercavila amb els "Xanquers"** del grup Els Joglars de la Bota. Sortida des de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 19.45 h, **cerimònia de preparació del cadàver del comte Ermengol X**, amb presència del paer en cap i el consell de la ciutat, al campament medieval.



- A les 20.15 h, **sortida del seguici funerari** des del campament en direcció a la plaça del Mercadal, acompanyats pels Armats de Balaguer.

Tots aquells que desitgin acompanyar el fèretre podran adquirir la seva torxa al punt d'informació de la plaça del Mercadal o al mateix campament.



A partir d'aquesta hora, el campament romandrà tancat al públic.

- A les 20.45 h, **lectura del testament del comte Ermengol X** per part de l'escriba de la cort, a l'entarimat comtal de la plaça del Mercadal.



- A les 21.30 h, **ballada de l'Harpia**, figura mitològica del bestiar balaguerí, feta per Cristina Colilles i Gabriel Unsió, amb música d'en Ricard Freixas i la dansa d'Albert Bonet, davant l'entarimat comtal de la plaça del Mercadal.



L'encesa de l'Harpia anirà a càrrec del grup de diables Bèsties Feréstegues de Balaguer.

- A les 21.45 h, **temps per sopar a l'espai gastronòmic** Les Tavernes, al mig de la plaça del Mercadal. Espai on es podrà menjar, assaborir cerveses artesanes, destil·lats, tapes, creps, pizzes, coques de recapte...

Hi haurà taules i cadires a lliure disposició.





- A les 21.45 h, **concert de música celta** amb el grup Els Joglars de la Bota, a l'espai gastronòmic Les Tavernes, al mig de la plaça del Mercadal.



- A les 22.30 h, **espectacle itinerant amb "La processó de la santa mort"**, a càrrec del grup de recreació medieval Lobos Negros. Inici del recorregut: entrada del carrer d'Avall.



- A les 23.00 h, **concert amb el grup Cronistes**, grup català de música tradicional folk rock amb tocs alternatius, a l'espai gastronòmic Les Tavernes, al mig de la plaça del Mercadal.



## Diumenge, dia 16

- A les 10.00 h, **obertura del mercat medieval**, als diferents carrers del Centre Històric de la ciutat. El mercat romandrà obert ininterrompudament fins a les 21.00 h.



- A les 10.00 h, **portes obertes del campament medieval** fins a les 12.00 h amb activitats per als visitants:
  - Demostracions de la vida quotidiana de l'època.
  - Tallers de diferents oficis antics.
  - Coneixement de la medicina i herbologia.
  - Tir amb arc, fona i ascona per a tots els assistents.



- A les 10.30 h, **cercavila amb l'espectacle "Ronda de joglars"** amb el grup Sac Espectacles, pels carrers del mercat medieval. Inici del recorregut: entrada carrer Major.







- A les 11.00 h, **espectacle itinerant "El carruatge dels germans Mendoza"**, a càrrec del grup Lobos Negros, pels carrers del mercat medieval.  
Inici del recorregut: entrada carrer d'Avall.



- A les 11.00 h, **mostra de jocs i contacontes "Makilalixki" per als infants**, al campament medieval.



- Des de les 11.00 h fins a les 13.00 h, **"Safareig a la Reguereta"**, organitzat per l'Associació Dona Rural de Balaguer.



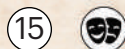
- A les 11.00 h, **cercavila amb els "Xanquers"** del grup Els Joglars de la Bota, per la plaça del Mercadal.



- A les 11.30 h, **taller de percussió infantil**, a càrrec del grup Bandelpal, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 12.00 h, **espectacle de danses orientals** amb la companyia Ballarines Indra, a la plaça de Sant Jaume.



- A les 12.00 h, **gran batalla campal entre diferents grups de recreació medieval**, al campament medieval.



- A les 12.00 h, **cercavila dels cavallers i les princeses acompanyats pels gegantons i els grallers** de la Colla Gegantera i Grallera de Balaguer. Animem a tots els nens i nenes que portin algun complement medieval a participar en aquesta gran desfilada.  
Sortida de la plaça dels Comtes d'Urgell i recorregut per la plaça del Mercadal.







- A les 13.00 h, "Ballada popular de La Galop de Balaguer".  
Recuperació de la **dansa tradicional balaguerina de la fira dels Enamorats**, a la plaça del Mercadal.



- A les 13.15 h, "**Vermut dels Enamorats**", a l'espai gastronòmic Les Tavernes, situat al mig de la plaça del Mercadal. L'amenitzarà el grup els Joglars de la Bota.



- A les 13.30 h, **desfilada de tots els grups de recreació històrica** fins a la plaça del Mercadal. Comiat, pagament de les soldades i lliurament d'obsequis.



- A les 16.30 h, **cercavila amb l'espectacle "Ronda de joglars"**, amb el grup Sac Espectacles, pels carrers del mercat medieval.  
Inici del recorregut: entrada carrer d'Avall.



- A les 17.00 h, "Aprenem a jugar a l'alquerc". **Taller familiar per ensenyar a jugar a l'alquerc a petits i grans**, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 17.00 h, **espectacle itinerant amb "La processó de la santa mort"** a càrrec del grup de recreació medieval Lobos Negros.  
Inici del recorregut: plaça del Mercadal.



- A les 17.30 h, **animació infantil amb l'espectacle "Bufonades per la mainada"**, a càrrec del grup Sac Espectacles, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 17.30 h, **espectacle de danses i malabars** amb el grup els Joglars de la Bota, a la plaça del Pou.





- A les 18.00 h, **danses catalanes** a càrrec de l'Esbart Dansaire Castell Formós, a l'espai gastronòmic Les Tavernes, al mig de la plaça del Mercadal.



- Des de les 18.00 h fins a les 20.00 h, **"Safareig a la Reguereta"**, organitzat per l'Associació Dona Rural de Balaguer.
- A les 18.30 h, **explicació i demostració de com es passava bugada antigament a les cases**, al mateix espai de la Reguereta.



- A les 18.30 h, **espectacle de danses orientals** amb la companyia Ballarines Indra, a la plaça de Sant Jaume.



- A les 18.30 h, **espectacle d'esgrima escènica "La filla de Don Alvar"**, a càrrec del grup de recreació Lobos Negros, a l'espai gastronòmic Les Tavernes, al mig de la plaça del Mercadal.



- A les 18.45 h, **contacontes amb el títol "El sabater de Torregrossa"**, a càrrec del grup Sac Espectacles, a l'espai temàtic infantil de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 19.30 h, **cercavila amb l'espectacle "L'arbre màgic"**, a càrrec del grup els Joglars de la Bota. Sortida des de la plaça dels Comtes d'Urgell.



- A les 19.45 h, **ballada de l'Harpia**, figura mitològica del bestiar balaguerí, feta per Cristina Colilles i Gabriel Unsió, amb música d'en Ricard Freixas i la dansa d'Albert Bonet, davant l'entramat comtal de la plaça del Mercadal.



L'encesa de l'Harpia anirà a càrrec del grup de diables Bèsties Feréstegues de Balaguer.





- A les 20.00 h, **gran batucada fi de festa**, a càrrec del grup de percussió Bandelpal de Balaguer, amb sortida des de la plaça del Mercadal per tot el mercat medieval.

⑥ 

- A les 21.00 h, **tancament del mercat medieval**.



Taller



Activitat  
Infantil



Activitat  
Cultural



Activitat  
Itinerant



Recreació  
Històrica al  
campament



Espai  
Gastronòmic



Espectacle



Concert





## Dissabte i diumenge:

**A la plaça dels Comtes d'Urgell** (plaça del museu i l'arxiu) espai temàtic infantil medieval amb cavallets, jocs medievals, tallers educatius, cercaviles, espectacles, contacontes, l'escola de cavallers...

②

**A la plaça del Pou, podreu gaudir de diferents tallers i demostracions per a tots els assistents**, com la construcció d'un trill, la fabricació d'esquellots, extracció de resina, taller del sabater, del suro i la llana. Per a tots els públics.

⑪

### **Al carrer de l'Escala i plaça de Sant Jaume**

espai de les bruixes i bruixots !

Tarotistes i mags us esperen en aquest fantàstic espai.

Et podràs fer la teva "corrupia", assistir a un taller de màgia... i també gaudir d'unes fabuloses danses orientals.

L'ésoterisme de l'època medieval, tot un món.

⑭ ⑮

**Al carrer del Miracle:** visita guiada pel soterrani i la planta baixa de "Lo Palauet de la Muralla". Matins a les 11 h, 12 h i 13 h.  
Tardes a les 18 h, 19 h i 20 h.

⑤

**A la sala d'exposicions de l'Ajuntament de Balaguer** hi haurà una mostra de màquines de tortura, produïda pel grup de recreació Fets Històrics.  
Horari de visites: de 10.00 h a 14.00 h i de 16.00 h a 21.00 h.

⑥







*En aquest llibret destaquem les activitats principals del campament, però podreu consultar tot el programa complet a l'entrada del mateix.*

①

*Cal recordar que tots els actes programats al campament medieval estan oberts al visitant. Tots hi esteu convidats!*

①

*Recomanem a tots els visitants que es vesteixin de l'època, durant tot el cap de setmana, per tal de fer més gran la festa.*

*Durant el mes de setembre, la biblioteca Margarida de Montferrat tindrà **una exposició de llibres infantils sobre la mort i també per als adults sobre el suport del dol.***

*Temàtica de la festa de l'Harpia d'enguany.*

⑱

*També els petits de la casa podran gaudir del **"Joc de l'Harpjeta"**, entre els comerços del Centre Històric i el Museu de la Noguera. Veure full explicatiu.*

*L'Ajuntament i les associacions de comerciants de Balaguer han organitzat **un sorteig d'un cap de setmana a l'Edat Mitjana "Viu una fantàstica experiència tot rememorant el nostre passat"**. Trobareu les butlletes per a participar-hi en els diferents comerços de la ciutat.*

Podeu llogar el vestuari a l'Oficina de Turisme, situada al Museu de la Noguera, a partir del dia 5 de setembre. Preu del lloguer 10 €.





- 1 - Parc de la Transsegre
- 2 - Plaça dels Comtes d'Urgell
- 3 - Museu de la Noguera
- 4 - Carrer del Pont
- 5 - Carrer del Miracle

- 6 - Plaça del Mercadal
- 7 - Muralles Medievales
- 8 - Entarimat comtal
- 9 - Carrer d'Avall
- 10 - Carrer Major



# Plànol ciutat



11 - Plaça del Pou

12 - Plaça de Sant Salvador

13 - Casal Lapallavacara

14 - Carrer de l'Escala

15 - Plaça de Sant Jaume

16 - Plaça de Cecília de Cominges

17 - La Reguereta

18 - Biblioteca Margarida de Montferrat

19 - Plaça del Jutge

20 - Passatge de Gaspar de Portolà

# ENTITATS COL·LABORADORES

Armats de Balaguer

Associació de Veïns del Centre Històric

Associació Dona Rural

Associació de Comerciants del carrer d'Avall

Associació de Comerciants del carrer Major

Associació de Comerciants de Balaguer

Colla Bastonera del Casal Pere III de Balaguer

Colla Gegantera i Grallera de Balaguer

Esbart Dansaire Castell Formós

Grup de diables Bèsties Feréstegues

Grup de percussió Bandelpal



Ajuntament de Balaguer

somriu  
Balaguer



Diputació de Lleida  
municipis, territori i lu



INSTITUT  
D'ESTUDIS  
ILERDENCs  
Fundació Pública de la Diputació de Lleida



Generalitat de Catalunya  
Departament  
de Cultura



DL L1034-2018